



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Informatics Professional Services Division / Division
des services professionnels en informatique

11 Laurier St., / 11, rue Laurier

3C2, Place du Portage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet Professional Services	
Solicitation No. - N° de l'invitation A2770-150014/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client A2770-150014	Date 2016-09-07
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZM-620-30395	
File No. - N° de dossier 620zm.A2770-150014	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-09-13	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: St-Jean Valois, Joanne	Buyer Id - Id de l'acheteur 620zm
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-4945 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-1156
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. – N° de l'invitation A2770-150014A	Amd. No – N° de la modif. 005	Buyer ID – Id de l'acheteur 620ZM
Client Ref. No. – N° de réf. De client A2770-150014	File No. – N° du dossier 620ZM-A2770-150014	CCC No./ N° CCC – FMS No/ N° VME

MODIFICATION À L'INVITATION 005

Cette modification à l'invitation a été soulevée afin de:

1. Fournir des réponses aux questions des soumissionnaires concernant la Demande de proposition (DDP).
2. Modifier la Demande de proposition (DDP) tel qu'indiqué à l'appendice 008 ci-dessous.

APPENDICE 007

Question n°. 38:

Pour plusieurs catégories de ressources, par exemple la catégorie d'Analyste des activités (CTC50), il indique que la ressource doit avoir, au plus, 6 projets récents.

La Couronne serait-elle prête à envisager de supprimer l'exigence de « récente » des critères techniques qui pour un certain nombre de projets c'est comme une exigence de base

Réponse n°. 38:

« Récente » n'est pas retirée des critères techniques. SVP veuillez-vous référer à la réponse 27 de la modification à l'invitation 5 pour la définition modifiée de « récente »

Question n°. 39:

En ce qui concerne les critères obligatoires pour l'entreprise (CTO2, CTO3) – SVP confirmer que nous sommes autorisés à proposer un sous-traitant pour la qualification de CTO2 (démontrant son expérience que l'entreprise fournis le support et système de maintenance d'applications aussi des services qui inclut l'amélioration de système) et CTO3 (expérience dans la prestation de soutien de l'application et le système de services de maintenance à distance de l'application).

Nous croyons, qu'elle devrait être autorisée tout comme la proposition d'une ressource individuelle comme entrepreneur indépendant (veuillez-vous référer à la page 14 de la DDP :

« A proposé des ressources peuvent être employés du soumissionnaire ou employés d'un sous-traitant, ou ces personnes peuvent être des entrepreneurs indépendants à qui le soumissionnaire pourrait sous-traiter une partie de l'ouvrage (voir partie 5, attestations). »

Solicitation No. – N° de l'invitation A2770-150014A	Amd. No – N° de la modif. 005	Buyer ID – Id de l'acheteur 620ZM
Client Ref. No. – N° de réf. De client A2770-150014	File No. – N° du dossier 620ZM-A2770-150014	CCC No./ N° CCC – FMS No/ N° VME

Réponse n°. 39:

Dans le cadre de CTO2 et CTO3, Canada exige l'expérience du soumissionnaire et pas l'expérience du sous-traitant.

Question n°. 40:

En ce qui concerne les ressources proposées – notre ressource proposée a accepté également de soumettre avec une autre agence. SVP confirmer que cela est autorisé en autant que la ressource signe le consentement de disponibilité pour le promoteur.

Réponse n°. 40:

C'est la responsabilité du soumissionnaire de s'assurer que les ressources proposées répondent aux exigences de certification de l'invitation, y compris la certification des ressources en Services professionnels, à la partie 5, article 5 (a) (iii). Nous rappelons aux soumissionnaires que le soumissionnaire doit, sur demande de l'autorité contractante, fournir une confirmation écrite, signée par la personne, de la permission donnée au soumissionnaire et de sa disponibilité. Le défaut de se conformer à la demande peut avoir pour conséquence de rendre la soumission non recevable. De plus, un soumissionnaire ne doit pas proposer la même personne pour plus d'une catégorie de ressource.

Question n°. 41:

SVP est-ce que La Couronne peut préciser si l'administrateur de base de données doit avoir de l'expérience avec Oracle 11 G ?

Réponse n°. 41:

Il n'y a aucun besoin pour l'administrateur de base de données d'avoir de l'expérience avec Oracle 11g.

Question n°. 42:

Combien de temps plein ETPs offrent actuellement des services de SGDR1 ?

Solicitation No. – N° de l’invitation A2770-150014A	Amd. No – N° de la modif. 005	Buyer ID – Id de l’acheteur 620ZM
Client Ref. No. – N° de réf. De client A2770-150014	File No. – N° du dossier 620ZM-A2770-150014	CCC No./ N° CCC – FMS No/ N° VME

Réponse n°. 42:

Le service à temps plein n’est pas une exigence de contrat du contrat existant SGDR1. Le travail est demandé par tâche tel que déterminé par l’autorité technique. Structure d’employé du fournisseur n’est pas pertinente à la présente invitation.

Question n°. 43:

Nous tenons à se renseigner sur l’état d’avancement des réponses à plusieurs questions qui ont été posées au sujet de cette opportunité. Les réponses à ces questions aura une incidence importante sur notre réponse.

Une fois que les réponses seront fournies, nous auront besoin de temps pour les intégrer à notre réponse et nous tenons à demander une prolongation de la date de clôture.

Réponse n°. 43:

Le Canada prolongera la date de clôture. Veuillez-vous référer à l'appendice 008 ci-dessous.

Solicitation No. – N° de l'invitation A2770-150014A	Amd. No – N° de la modif. 005	Buyer ID – Id de l'acheteur 620ZM
Client Ref. No. – N° de réf. De client A2770-150014	File No. – N° du dossier 620ZM-A2770-150014	CCC No./ N° CCC – FMS No/ N° VME

APPENDICE 008

La date de clôture a été prolongée comme suit :

DU : le 9 septembre 2016 à 14h00 H.A.E

AU : le 13 septembre 2016 à 14h00 H.A.E